

## B1.42.2 Verben mit Vorsilben: lassen

Werkwoorden met voorvoegsels: *lassen*



De werkwoorden met *lassen* + voorvoegsel hebben verschillende betekenissen.

1. De woordvolgorde met *lassen* blijft ongewijzigd.
2. Gebruik in administratieve of officiële contexten.

**Verb mit Vorsilbe** (Werkwoord met voorvoegsel)

**Beispiel** (Voorbeeld)

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Hinterlassen ( <i>achterlaten</i> ) | Der Minister hat die Anträge <b>hinterlassen</b> . ( <i>De minister heeft de aanvragen achtergelaten.</i> ) |
| Entlassen ( <i>ontslaan</i> )       | Er wurde nach dem Vorfall <b>entlassen</b> . ( <i>Hij werd na het incident ontslagen.</i> )                 |
| Verlassen ( <i>verlaten</i> )       | Er hat das Büro <b>verlassen</b> . ( <i>Hij heeft het kantoor verlaten.</i> )                               |
| Weggelassen ( <i>weggelaten</i> )   | Der Bericht wurde <b>weggelassen</b> . ( <i>Het verslag werd weggelaten.</i> )                              |

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Bitte lassen Sie Ihre Unterlagen am Empfang \_\_\_\_\_, damit wir den Antrag bearbeiten können. (*Laat alstublieft uw documenten bij de receptie achter, zodat we de aanvraag kunnen behandelen.*)  
a. *hinterlässt*    b. *hinterlassen*    c. *entlassen*    d. *verlassen*
2. Nach mehreren Verstößen gegen die Vorschriften wurde der Mitarbeiter \_\_\_\_\_. (*Na meerdere overtredingen van de voorschriften werd de medewerker ontslagen.*)  
a. *hinterlassen*    b. *entlässt*    c. *entlassen*    d. *verlassen*
3. Der Innenminister hat den Saal nach der Diskussion früh \_\_\_\_\_. (*De minister van Binnenlandse Zaken heeft de zaal na de discussie vroeg verlaten.*)  
a. *hinterlassen*    b. *entlassen*    c. *verlassen*    d. *verlässt*
4. Wenn Sie keine Lizenz haben, kann dieser Punkt im Antrag \_\_\_\_\_ werden. (*Als u geen licentie heeft, kan dit punt in de aanvraag worden weggelaten.*)  
a. *weggelassenen*    b. *weglassen*    c. *weggelassen*    d. *weg gelassen*

1. *hinterlassen* 2. *entlassen* 3. *verlassen* 4. *weggelassen*

### 2. Herschrijf de zinnen

1. (*hinterlassen*) Nach dem Gespräch hat der Sachbearbeiter die Akte auf dem Schreibtisch gelassen.

(*Na het gesprek heeft de medewerker het dossier op het bureau achtergelaten.*)

2. (entlassen) Nach dem Vorfall hat die Firma den Mitarbeiter gekündigt.

---

*(Na het incident heeft het bedrijf de medewerker ontslagen.)*

3. (verlassen) Um 18 Uhr ist Frau Klein aus dem Büro gegangen.

---

*(Om 18 uur heeft mevrouw Klein het kantoor verlaten.)*

4. (weggelassen) In der endgültigen Version hat die Behörde diesen Absatz nicht aufgenommen.

---

*(In de definitieve versie heeft de instantie deze alinea weggelaten.)*

**1.** Nach dem Gespräch hat der Sachbearbeiter die Akte auf dem Schreibtisch hinterlassen. **2.** Nach dem Vorfall hat die Firma den Mitarbeiter entlassen. **3.** Um 18 Uhr hat Frau Klein das Büro verlassen. **4.** In der endgültigen Version hat die Behörde diesen Absatz weggelassen.

### **3. Corrigeer de fout**

1. Die Behörde hat mich nach dem Vorfall lassen ent.

---

De instantie heeft mij na het incident ontslagen.

2. Ich habe beim Amt den Antrag dagelassen.

---

Ik heb bij de instantie de aanvraag ingediend.

**1.** Die Behörde hat mich nach dem Vorfall entlassen. **2.** Ich habe beim Amt den Antrag abgegeben.